



**COMUNE DI BALZOLA**  
**PROVINCIA DI ALESSANDRIA**

\*\*\*\*\*

**DETERMINAZIONE RESPONSABILE**  
**SERVIZIO TECNICO N° 15 /2012**

**OGGETTO :** REDAZIONE DI VARIANTE PARZIALE ART. 17  
COMMA 7 L.R. N. 56/77 AL P.R.G.C. DEL COMUNE  
DI BALZOLA -- AFFIDAMENTO INCARICO PER:  
- PREDISPOSIZIONE DOCUMENTAZIONE TECNICO-  
URBANISTICA DI VARIANTE.  
- PREDISPOSIZIONE DOCUMENTAZIONE GEOLOGICA.  
- PREDISPOSIZIONE DI RELAZIONE DI  
COMPATIBILITA' ACUSTICA E MODIFICA  
ZONIZZAZIONE ACUSTICA.

L'anno **DUEMILADODICI** addì **VENTIDUE** del mese di **FEBBRAIO** il sottoscritto **DEBERNARDI** geom. Livio , nella sua qualità di Responsabile del Servizio Tecnico del Comune di Balzola come nominato con Decreto Sindaco n. 14 del 29/09/2011 ;

Richiamata la deliberazione Giunta Comunale n. 96 del 24/11/2011 di assegnazione di fondi per la redazione ed approvazione di Variante Parziale al PRGC vigente , secondo quanto disposto dall'art. 17 comma 7 della L.R. 05/12/1977 n. 56 e s.m.i.

Rilevato che per i contenuti della Variante Parziale risulta necessario provvedere alla predisposizione di :

- documentazione e cartografia di natura tecnico-urbanistica
- documentazione e verifiche idrogeologiche
- relazione di compatibilità acustica e modifica della zonizzazione acustica

Rilevato che ricorrono i presupposti per l'affidamento a professionisti esterni della redazione degli atti tecnici necessari, data la carenza di personale tecnico dell'Amministrazione qualificato ad eseguire quanto necessario, come da dichiarazione del responsabile del procedimento ai sensi art. 90 comma 6 del D.Lgs. 163/2006;

Visto l'art. 125 comma 11 del D.Lgs. 163/2006 che stabilisce la soglia di € 40.000,00 per l'affidamento diretto dei servizi e forniture in economia ;

Vista la determinazione Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici di lavori servizi e forniture del 29/03/2007 n. 4/2007 che prevede per le stazioni appaltanti , in coerenza con gli art. 91 e 125 comma 11 del D.Lgs. 163/2006 , la possibilità di procedere in relazione alla proprie

specifiche esigenze ed attività, alla scelta del tecnico mediante affidamento diretto, per prestazioni inferiori a €. 40.000,00;

Visto l'art. 267 comma 10 del D.P.R. n. 207/2010 che stabilisce che i servizi attinenti l'architettura e l'ingegneria possono essere affidati ai sensi dell'art. 125 comma 11 quando l'importo stimato sia inferiore a €. 20.000,00,

Visto l'art. 23 del vigente Regolamento comunale per i lavori, le forniture ed i servizi in economia approvato con delib.C.C n. 18/ del 30/06/2008

Visto il preventivo di spesa proposto dall'Arch. Corino Pierangelo dello Studio C+R Architetti con sede in Casale M. to – Via Saffi n. 10 allegato sub. A) alla presente, che si è dichiarato disponibile alla redazione della Variante parziale del PRGC vigente al costo di €. 2.000,00 oltre a CNAPAI 2% e d IVA 21% ;

Ritenuto più conveniente per l'Ente, nell'esercizio della facoltà concessa dal combinato disposto dell'art. 267 comma 10 del DPR 207/2010 e art 125 comma 11 del D.Lgs. 163/2006 di procedere all'affidamento diretto delle prestazioni.

Visto il preventivo di spesa proposto dall'Arch. Corino Pierangelo dello Studio C+R Architetti con sede in Casale M. to – Via Saffi n. 10 allegato sub. A) alla presente, che si è dichiarato disponibile alla redazione della Variante parziale del PRGC vigente al costo di €. 2.000,00 oltre a CNAPAI 2% e d IVA 21% ;

Visto il preventivo di spesa proposto dal dott. Geol. Sassone Paolo di con studio in Casalborgone – TO – Strada Boccardo n. 2 allegato sub. B) alla presente, che si è dichiarato disponibile alla redazione degli elaborati geologici della Variante parziale del PRGC vigente al costo di €. 1.900,00 oltre a contrib. 2% ed IVA 21% ;

Visto il preventivo di spesa proposto dallo studio Tecnico Associato PROGEST con sede in Casale M. to – Viale Ottavio Marchino, 12 allegato sub. C) alla presente, che si è dichiarato disponibile alla redazione della relazione di compatibilità acustica e modifica della zonizzazione acustica per la Variante parziale del PRGC vigente al costo di €. 1.650,00 oltre a contrib. 2% e 4% ed IVA 21% ;

Dato atto che l'affidamento viene disposto allo Studio Tecnico Associato Progest, ai sensi dell'art. 90 comma 7 del D.Lgs. 163/2006 nella persona del p.ind. Paolo Cavallone, in possesso dei necessari requisiti ;

Vista la certificazione di regolarità contributiva dell'INARCASSA di Roma ai sensi della Legge n. 166/2002 in capo all'arch. Corino Pierangelo;

Vista l'attestazione di regolarità contributiva dell'EPAP di Roma ai sensi della Legge n. 166/2002 in capo al dott. Geologo Sassone Paolo ;

Viste le certificazioni di regolarità contributiva ai sensi della Legge n. 166/2002 dei professionisti associati dello Studio Tecnico Associato Progest ;

Ritenuti congrui gli importi dei preventivi proposti, importi che sono stati negoziati tra il Responsabile del procedimento e gli operatori economici interpellati.

Visto il disciplinare di incarico professionale allegato sub D-E-F ) alla presente ;

Visto il DPR n. 207/2010 e s.m.i.

Visto il D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. ;

Per quanto sopra ;

Ritenuto necessario provvedere in merito

## **D E T E R M I N A**

1) INCARICARE l'arch. CORINO Pierangelo con studio preso C+R Architetti con sede in Casale M. to – Via Saffi n. 10 – C.F. CRNPNG55B16G204H della predisposizione della alla redazione della Variante parziale del PRGC, al costo di € 2.000,00 oltre a contrib. CNPAIA 2% ed IVA 21% ;

2) DARE ATTO che gli incarichi di cui sopra verranno conferiti sulla base di disciplinare allegato sub. D)

3) INCARICARE il dott. Geologo SASSONE Paolo con studio Casalborgone – TO -- Strada Boccoardo n. 2 - P.I. SSSPLA64R13B885H della redazione degli elaborati geologici della Variante parziale del PRGC vigente, al costo di € 1.862,00 oltre a contrib. EPAP 2% ed IVA 21% ;

4) DARE ATTO che gli incarichi di cui sopra verranno conferiti sulla base di disciplinare allegato sub. E)

5) INCARICARE lo Studio Tecnico Associato PROGEST con sede in Casale M. to – Viale O. Marchino, 12 - P.I. 01559420060 della redazione di relazione di compatibilità acustica e modifica della zonizzazione acustica per la Variante parziale del PRGC , al costo di € 1.650,00 oltre a contrib. 2% e 4% ed IVA 21% ;

6) DARE ATTO che gli incarichi di cui sopra verranno conferiti sulla base di disciplinare allegato sub. F) ;

7) DARE ATTO che la spesa relativa ai presenti incarichi ammonta a netti € 5.512,00 oltre a contributi previdenziali, assistenziali ed IVA 21% pari a totali € 6.806,90 trova imputazione all'intervento 1 09 01 03 (ex cap. 4290) ERP 2011 .

8) - DARE ATTO che sono attribuiti i seguenti :

CIG. Z9703BFD95 incarico redazione variante PRGC

CIG Z8B03BFE45 incarico redazione elaborati geologici

CIG ZC603BFE7C incarico redazione relazione compatibilità acustica e modifica zonizzazione acustica

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

**TECNICO**

F.to DEBERNARDI geom. Livio

---

Ai sensi art. 151 comma 4 del D. Lgs n. 267/2000 si conferma la regolarità del presente provvedimento attestando la copertura finanziaria degli impegni assunti all'intervento 1 09 01 03 (ex cap. 4290) ERP 2011 .e relativa registrazione contabile .

Lì 25/02/2012

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
FINANZIARIO  
F.to BERGOGLIO Gianfranco**

---

Publicata, in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi nel sito web istituzionale di questo Comune accessibile al pubblico (*art. 32, comma 1, della legge 18 giugno 2009, n. 69*).

Li 25/02/2012

**L'ADDETTO ALLE PUBBLICAZIONI  
F.to DELMIGLIO Germano**

Allegato A)

# C+R Architetti

CORINO+RUSTICO ASSOCIATI  
studio di architettura e urbanistica

COMUNE DI BALZOLA	
n. <u>570</u> .....	arrivato il
- 5 NOV. 2011	
cat. <u>5</u> .....	classe <u>11</u> ..... fasc. ....

Spett.le  
Amministrazione Comunale  
Balzola  
Via Roma 69

Al Responsabile dell'Ufficio tecnico  
Geom. Debernardi Livio

Casale Monferrato li, 04.11.2011

Oggetto: Proposta parcella redazione Variante Parziale al PRGC

Nel ringraziare per la fiducia accordata, sono a comunicare la nostra migliore offerta relativamente alla redazione di Variante Parziale (art.17 ) al vigente PRGC.

La Variante riguarderà l'inserimento di nuova area produttiva sfruttando la possibilità prevista dalla normativa di ampliare tali aree normative del 6% delle aree già presenti nel Piano.

E pertanto esprimo in **€.2.000,00 ( duemila )** oltre a IVA e CNAPAI l'importo forfettario di parcella considerando che vengano prodotti a cura dell'Ufficio Tecnico i supporti informatizzati sui quali lavorare e che le copie cartacee del Piano siano stampate a cura dell'Amministrazione.

Cordialmente

dott.arch.Pierangelo Corino

ALBO ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI, CONSULENTI  
Sez. A  
Architetto  
PIERANGELO  
CORINO  
N° 357



Allegato B

Spett.le  
Comune di BALZOLA - AL  
Municipio  
c.a. Responsabile U.T.

Casalborgone, 18/1/2012

Oggetto: Variante Parziale LR 56/77 ART. 17 al PRG in Loc. RISERIA VIGNOLA - preventivo di **PARCELLA**

**Riscontro a Vs. prot. 142 del 12/1/2012**

**Spett.le Comune,**

Il sottoscritto **DR. GEOL. PAOLO SASSONE** nato a CASALE MONFERRATO (AL) il 13/10/1964 residente a CASALBORGONE via STRADA BOCCARDO 2 domiciliato a CASALBORGONE via STRADA BOCCARDO 2 tel 011-9174614 fax 011-9174614 , indirizzo e-mail : info@studiosassone.it web: [www.studiosassone.it](http://www.studiosassone.it), codice fiscale SSS PLA 64 R13 B885H - P.IVA 07342130015, Diploma/Laurea SCIENZE GEOLOGICHE Conseguito/a presso UNIVERSITA DEGLI STUDI DI TORINO, Iscritto all'Albo professionale dei Geologi del Piemonte al n° 279 dal 18/3/1994 e iscritto con N° 014469 G all'EPAP cassa previdenza e assistenza pluricategoriale di Roma dal 1996, a seguito Vs. cortese richiesta, con la presente trasmette il preventivo prestazioni per la redazione di elaborati geologici riferiti all'oggetto, da aggiornare in caso di particolari variazioni di indagine e di impostazione della Variante. A tal fine si impegna al rispetto dei termini di cui all'invito. Si presenta, rispetto alla stima onorari già a Vs. mani ribasso dell'2% su onorari e spese di seguito esposti.

**Offerta economica con applicazione di riduzione**

NB: Si tiene conto delle elaborazioni già disponibili per il territorio comunale e per gli ambiti già oggetto di precedenti varianti.

Onorari a vacazione

- per sopralluoghi, rilievi in situ e riunioni, n° 4 vac. x € 60	Euro 240,00
- per stesura cartografie geologiche di variante (f.to A3) n° 8 vac. x € 60	Euro 480,00

Subtotale onorari a vacazione Euro 720,00

Onorari a discrezione

- per stesura relazione geologico-tecnica e scheda normativa d'area (On. a discrezione)	Euro 1000,00
---	--------------

Spese

- Spese per stampe e duplicazioni elaborati, trasferimenti, sp. di studio	Euro 180,00
---	-------------

Totale generale onorari e spese Euro 1900,00

**Importo scontato con Rid 2%** Euro 1862,00

Cassa Prev. Geologi EPAP 2% Euro 37,24

IVA 21% Euro 398,84

**Totale rideterminato a Vs. carico** Euro 2298,08

<b>COMUNE DI BALZOLA</b>	
n. <u>247</u>	arrivato il
19 GEN. 2012	
cat. <u>10</u>	classe <u>9</u> fasc. ....

Condizioni generali:

- Rit. Acc. 20% a Vs. carico.
- Affidamento incarico che diviene operativo dalla data di ricezione delibera di affidamento.

Pagamenti: 100% adozione progetto preliminare

Liquidazione mediante:

- Bonifico su UNICREDIT Banca SPA, Ag. Casalborgone (TO), Via Mazzini, 2 su C.C. 4721385 intestato a Paolo Sassone, coordinate bancarie IBAN : IT 98 V 02008 30270 000004721385

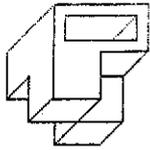
Distinti saluti.

**Dr. Geol. Paolo Sassone**

N°279 Albo Professionisti Geologi del Piemonte



Si allega C.U. 2011



**PROGEST**

STUDIO TECNICO ASSOCIATO

per. ind. Paolo CAVALLONE  
Collegio AL-AT-TO n. 849

per. ind. Franco SESIA  
Collegio AL-AT-TO n. 2791

geom. Fabio MOLINARI  
Collegio Casale M.to n. 651

ing. Nicola CAPRIOGLIO  
Ordine Prov. AL n. A-2062

Casale Monf., li 18/01/2012  
pag. 1 di pagg. 4

Allegato C)

COMUNE DI BALZOLA	
n. .... 244 .....	arrivato il
18 GEN. 2012	
cat. 10	classe 2
fasc. ....	

Spett.le  
COMUNE DI BALZOLA  
Via Roma, 67  
15031 BALZOLA (AL)

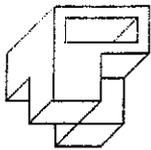
Vs. Rif.: prot. N. 142 del 12/01/2012

File: [offerta\_economica/MsOffice]

**Oggetto: PREVENTIVO DI SPESA PER L’AFFIDAMENTO DI INCARICO PROFESSIONALE PER LA PREDISPOSIZIONE DELLA RELAZIONE DI COMPATIBILITA’ ACUSTICA E MODIFICA DELLA ZONIZZAZIONE ACUSTICA NECESSARIE PER LA FORMAZIONE DI VARIANTE PARZIALE AL P.R.G.C. della Riseria Vignola Giovanni S.p.A.**

Con la presente sottoponiamo alla Vs attenzione la ns migliore offerta circa la consulenza tecnica sottospecificata:

1. **Relazione di compatibilità acustica per approvazione variante parziale al P.R.G.C.**
2. **Modifica della zonizzazione acustica del territorio comunale ai sensi della Legge Quadro 447/95, L.R. 52/2000 e D.G.R. n. 85-3802 del 06/08/2011.**
  - 2.1. Proposta di zonizzazione acustica, sua illustrazione all’Amministrazione ed agli operatori.
    - Relazione finale con indicazione delle Fasi I, II, III e IV:
      - a) analisi del P.R.G.C. e individuazione delle connessioni tra le definizioni delle destinazioni d’uso del suolo e le classi acustiche del D.P.C.M. 14/11/1997;
      - b) elenco delle aree cui non è stato possibile assegnare univocamente una classe acustica e la classe attribuita a ciascuna, eventualmente corredata da report fotografico;
      - c) eventuali accostamenti critici rimossi durante la fase di omogenizzazione;
      - d) motivazione dei casi di adiacenza di classi non contigue (accostamenti critici);
      - e) individuazione delle aree destinate a manifestazioni di carattere temporaneo, o mobile oppure all’aperto.
    - Elaborati grafici relativi alla Fase IV



**PROGEST**

STUDIO TECNICO ASSOCIATO

offerta\_economica  
pag. 2 di pagg. 4

2.2. Zonizzazione definitiva

*La tariffa professionale applicata è quella dei periti industriali (Legge 12 marzo 1957 n. 146 e s.m.i. art. 40-41 e "Proposte per onorari a discrezione").*

**Costo € 3.521,00 (tremilacinquecentoventuno)  
+ contributi previd. + IVA**

**Percentuale di ribasso: 53% (cinquantatre per cento) sulla tariffa professionale esclusa IVA e cassa previdenziale.**

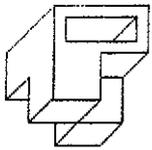
**Importo ribassato con abbuono - € 1.650,00 + contr. previd. + IVA**

**per un totale di € 1.686,30 + IVA.**

Il contributo previdenziale è stato calcolato sulla base delle casse dei periti industriali (al 2%), dei geometri e degli ingegneri (al 4%).

**N.B.: Verrà prodotta n° 1 copia cartacea e n° 1 copia su supporto informatico di tutta la documentazione.**

**N.B.: L'Amministrazione Comunale dovrà mettere a disposizione la variante parziale al vigente P.R.G.C. su supporto informatico.**



**PROGEST**

STUDIO TECNICO ASSOCIATO

offerta\_economica  
pag. 4 di pagg. 4

Distinti saluti.

*Progest*  
*Studio Tecnico Associato*  
per. ind. Paolo CAVALLONE



**COMUNE DI BALZOLA**

VIA ROMA, 67 - C.A.P. 15031

P.I. - C.F. 00450010061 - TEL. 0142 804131 - FAX 0142 804106 - e-mail info@comune.balzola.al.it

**COMUNE DI BALZOLA**  
**Provincia di ALESSANDRIA**

**CONVENZIONE D'INCARICO PER LA REDAZIONE  
DELLA DOCUMENTAZIONE TECNICA-URBANISTICA  
PER LA REDAZIONE DI VARIANTE PARZIALE ,ART. 17  
L.R. N. 56/77 ,AL PRGC VIGENTE**

L'anno **DUEMILADODICI** addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ nella sede Municipale.

- Ritenuto di dover affidare, mediante apposita convenzione , la predisposizione di documentazione tecnica-urbanistica per la redazione di variante parziale art. 17 L.R n. 56/77 al PRGC vigente

Tra il sig.

DEBERNARDI geom. Livio – Responsabile del Servizio Tecnico del Comune di Balzola , come nominato con Decreto del Sindaco n. 14 del 29/09/2011 il quale agisce in nome e per conto del Comune di Balzola (C.F. 00450010061)

ed il sig:

CORINO arch. Pierangelo nato a Ozzano - AL - il 16/02/1955, residente in Terruggia , Via Levantina 24 – C.F. – CRNPNG55B16G204H, con studio in Casale M. to – Via Saffi n.10, iscritto all'Ordine degli architetti paesaggisti della provincia di Alessandria al n. 357 ;

**SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**ARTICOLO 1**

Il Comune di Balzola nella persona Responsabile del Servizio sopra indicato conferisce **all'arch. CORINO Pierangelo** con studio in **Via Saffi n. 10 – Casale Monf.to** , C.F... **CRNPNG55B16G204H** l'incarico della predisposizione della documentazione tecnico-

urbanistica per la redazione di variante Parziale ai sensi art. 17 comma 7 della L.R. n. 56/77

La documentazione tecnica dovrà essere prodotta in n. 1 copia cartacea e a richiesta dell'Amministrazione anche in formato DWG per le cartografie e in formato doc/excel per i documenti di testo .

I progetti dovranno comprendere tutti gli elementi ed elaborati tecnici prescritti dalla citata L.R. n. 56/77

## ARTICOLO 2

La documentazione tecnica dovrà essere presentata all'Amministrazione Comunale entro il termine di **gg. 40 dall'incarico** .

## ARTICOLO 3

Se la documentazione tecnica non potesse venire accolta dal competente Servizio Tecnico della Regione Piemonte per difetto di elaborazione o per inesattezza dell'impostazione allo studio incaricato non sarà dovuto alcun compenso e l'Amministrazione non avrà l'obbligo di reincarlo di un nuovo studio in sostituzione di quello non accettato.

## ARTICOLO 4

Ove la presentazione degli elaborati venga ritardata oltre il termine stabilito nel precedente articolo , salvo le eventuali proroghe richieste e che potranno essere concesse per giustificati motivi, verrà applicata , per ogni giorno di ritardo , una penalità di € 100,00 . Nel caso che il ritardo negli adempimenti dello studio incaricato superi i 60 giorni il termine fissato , l'Amministrazione Comunale ha facoltà insindacabile di dichiararsi libera da ogni impegno verso i progettisti inadempienti , senza che questi ultimi possano pretendere compensi o indennità di sorta sia per onorari sia per rimborso spese.

## ARTICOLO 5

Il compenso per il presente incarico è così determinato :

- € 2.000,00 , oltre a contributi CNPAIA 2% ed IVA 21% pari a totali €. 2.468,40

## ARTICOLO 6

Le prestazioni derivanti dall'incarico di cui sopra saranno liquidate :

- 1) a saldo e ad avvenuta espressione di parere di conformità della Variante Parziale da parte della Provincia di Alessandria .

## ARTICOLO 7

In ordine all'incarico di cui sopra il Tecnico incaricato dovrà attenersi alle disposizioni vigenti in materia , assumendo le responsabilità e gli obblighi stabiliti dalle norme stesse.

I professionisti incaricati hanno dichiarato di non trovarsi in alcuna condizione di incompatibilità per l'espletamento del suddetto incarico ai sensi delle vigenti disposizioni in materia di lavori pubblici , urbanistica , professionale e universitaria.

## **ARTICOLO 8**

La documentazione resterà in piena ed assoluta proprietà del Comune.

## **ARTICOLO 9**

Tutte le controversie che potessero sorgere relativamente alla liquidazione dei compensi previsti dalla presente convenzione che non possono trovare soluzione in via amministrativa, saranno, nel termine di trenta giorni da quello in cui fu notificato il provvedimento amministrativo, deferite ad un collegio arbitrale costituito da tre membri, di cui uno scelto dal Comune, uno dal professionista ed il terzo dai primi due.

In caso di disaccordo il terzo membro verrà designato dal Tribunale di Casale Monf.to.

Il collegio arbitrale giudicherà secondo criteri di equità.

## **ARTICOLO 10**

Saranno a carico del professionista tutte le spese inerenti e conseguenti al presente atto che è sin d'ora impegnativo per il professionista nei riguardi del Comune.

## **ARTICOLO 11**

Il presente atto sarà soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi art. 15 DPR n. 634/1972.

Letto confermato e sottoscritto.

**Il Responsabile del Servizio**

Livio geom. DEBERNARDI

**Il tecnico incaricato**

Pierangelo arch. CORINO



**COMUNE DI BALZOLA**

VIA ROMA, 67 - C.A.P. 15031

P.I. - C.F. 00450010061 - TEL. 0142 804131 - FAX 0142 804106 - e-mail info@comune.balzola.al.it

**COMUNE DI BALZOLA**  
**Provincia di ALESSANDRIA**

**CONVENZIONE D'INCARICO PER LA REDAZIONE  
DELLA DOCUMENTAZIONE GEOLOGICA PER LA  
REDAZIONE DI VARIANTE PARZIALE ,ART. 17 co. 7 L.R.  
N. 56/77 ,AL PRGC VIGENTE**

L'anno **DUEMILADODICI** addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ nella sede Municipale.

- Ritenuto di dover affidare, mediante apposita convenzione , la predisposizione di documentazione tecnica-urbanistica per la redazione di variante parziale art. 17 L.R n. 56/77 al PRGC vigente

Tra il sig.

**DEBERNARDI** geom. Livio – Responsabile del Servizio Tecnico del Comune di Balzola , come nominato con Decreto del Sindaco n. 14 del 29/09/2011 il quale agisce in nome e per conto del Comune di Balzola (C.F. 00450010061)

ed il sig:

**SASSONE** dr. geol Paolo nato a Casale Monferrato il 13/10/1964 residente in Casalborgone – TO Strada Boccardo n. 2 – C.F. – SSSPLA64R13B885H iscritto all'Albo dei geologi del Piemonte al n. 279, con studio in Casalborgone , Via Boccardo n.2

**SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**ARTICOLO 1**

Il Comune di Balzola nella persona Responsabile del Servizio sopra indicato conferisce al **dr. Geol. Sassone Paolo** con studio in **strada Boccardo 2 – Casalborgone – TO -** , C.F.

**SSSPLA64R13B885H** l'incarico della predisposizione della documentazione geologica per la redazione della Variante Parziale al PRGC .

La documentazione tecnica dovrà essere prodotta in n. 2 copie cartacee e a richiesta dell'Amministrazione anche in formato DWG per le cartografie e in formato doc/excel per i documenti di testo . I progetti dovranno comprendere tutti gli elementi ed elaborati tecnici prescritti dalla citata L.R. n. 56/77 e s.m.i.

## **ARTICOLO 2**

La documentazione tecnica dovrà essere presentata all'Amministrazione Comunale entro il termine di **gg. 40 dall'incarico** .

## **ARTICOLO 3**

Se la documentazione tecnica non potesse venire accolta dal competente Servizio Tecnico della Regione Piemonte per difetto di elaborazione o per inesattezza dell'impostazione allo studio incaricato non sarà dovuto alcun compenso e l'Amministrazione non avrà l'obbligo di reincaricarlo di un nuovo studio in sostituzione di quello non accettato.

## **ARTICOLO 4**

Ove la presentazione degli elaborati venga ritardata oltre il termine stabilito nel precedente articolo , salvo le eventuali proroghe richieste e che potranno essere concesse per giustificati motivi, verrà applicata , per ogni giorno di ritardo , una penalità di € 100,00 . Nel caso che il ritardo negli adempimenti dello studio incaricato superi i 60 giorni il termine fissato , l'Amministrazione Comunale ha facoltà insindacabile di dichiararsi libera da ogni impegno verso i progettisti inadempienti , senza che questi ultimi possano pretendere compensi o indennità di sorta sia per onorari sia per rimborso spese.

## **ARTICOLO 5**

Il compenso per il presente incarico è così determinato :

- € 1.862,00 oltre a contributi EPAP 2% ed IVA 21% pari a totali € 2.298,04

## **ARTICOLO 6**

Le prestazioni derivanti dall'incarico di cui sopra saranno liquidate :

- 1) a saldo ad avvenuta espressione di parere di conformità della Variante Parziale da parte della Provincia di Alessandria .

## **ARTICOLO 7**

In ordine all'incarico di cui sopra il Tecnico incaricato dovrà attenersi alle disposizioni vigenti in materia , assumendo le responsabilità e gli obblighi stabiliti dalle norme stesse. I professionisti incaricati hanno dichiarato di non trovarsi in alcuna condizione di incompatibilità per l'espletamento del suddetto incarico ai sensi delle vigenti disposizioni in materia di lavori pubblici , urbanistica , professionale e universitaria.



**COMUNE DI BALZOLA**

VIA ROMA, 67 - C.A.P. 15031

P.I. - C.F. 00450010061 - TEL. 0142 804131 - FAX 0142 804106 - e-mail info@comune.balzola.al.it

**COMUNE DI BALZOLA**  
**Provincia di ALESSANDRIA**

**CONVENZIONE D'INCARICO PER LA REDAZIONE  
DELLA RELAZIONE DI COMPATIBILITA' ACUSTICA E  
MODIFICA DELLA ZONIZZAZIONE ACUSTICA  
NECESSARIE PER LA REDAZIONE DI VARIANTE  
PARZIALE , ART. 17 L.R. N. 56/77 , AL PRGC VIGENTE**

L'anno **DUEMILADODICI** addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ nella sede Municipale.

- Ritenuto di dover affidare, mediante apposita convenzione , la predisposizione di documentazione tecnica-urbanistica per la redazione di variante parziale art. 17 L.R n. 56/77 al PRGC vigente

Tra il

Sig. DEBERNARDI geom. Livio – Responsabile del Servizio Tecnico del Comune di Balzola , come nominato con Decreto del Sindaco n. 14 del 29/09/2011 il quale agisce in nome e per conto del Comune di Balzola (C.F. 00450010061)

ed il sig:

CAVALLONE p.ind. Paolo nato a Casale M. to il 05/01/1952 residente in Casale M. to – Via Magnocavallo 17 – C.F. – CVLPLA52A05B885P iscritto al Collegio dei Periti industriali della Provincia di Torino al n. 849 ;  
in qualità di socio dello Studio Tecnico Associato PROGEST con sede in Casale Monf.to in Viale O. Marchino 12 P.-I. 01559420060

**SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**ARTICOLO 1**

Il Comune di Balzola nella persona Responsabile del Servizio sopra indicato conferisce allo Studio Tecnico Associato Progest con studio in Viale O. Marchino 12 - Casale Monf.to , P.I. 011559420060 l'incarico della predisposizione della relazione di compatibilità acustica e modifica della zonizzazione acustica necessarie per la formazione della Variante Parziale al PRGC.

La documentazione tecnica dovrà essere prodotta in n. 1 copie cartacee e a richiesta dell'Amministrazione anche in formato DWG per le cartografie e in formato doc/excel per i documenti di testo . I progetti dovranno comprendere tutti gli elementi ed elaborati tecnici prescritti dalle leggi in materia ( Legge 447/95, L.R. 52/2000 e DGR 85-3802 del 06/08/2011).

## ARTICOLO 2

La documentazione tecnica dovrà essere presentata all'Amministrazione Comunale entro il termine di **gg. 40 dall'incarico** .

## ARTICOLO 3

Se la documentazione tecnica non potesse venire accolta dal competente Servizio Tecnico della Regione Piemonte per difetto di elaborazione o per inesattezza dell'impostazione allo studio incaricato non sarà dovuto alcun compenso e l'Amministrazione non avrà l'obbligo di reincaricarlo di un nuovo studio in sostituzione di quello non accettato.

## ARTICOLO 4

Ove la presentazione degli elaborati venga ritardata oltre il termine stabilito nel precedente articolo , salvo le eventuali proroghe richieste e che potranno essere concesse per giustificati motivi, verrà applicata , per ogni giorno di ritardo , una penalità di € 100,00 . Nel caso che il ritardo negli adempimenti dello studio incaricato superi i 60 giorni il termine fissato , l'Amministrazione Comunale ha facoltà insindacabile di dichiararsi libera da ogni impegno verso i progettisti inadempienti , senza che questi ultimi possano pretendere compensi o indennità di sorta sia per onorari sia per rimborso spese.

## ARTICOLO 5

Il compenso per il presente incarico è così determinato :

- € 1.650,00 , oltre a contributi ( 2% sul 70% dell'importo e 4% sul 30% dell'importo)per totali € . 1.686,30 ed IVA 21% pari a totali € . 2.040,42

## ARTICOLO 6

Le prestazioni derivanti dall'incarico di cui sopra saranno liquidate :

1) a saldo ad avvenuta espressione di parere di conformità della Variante Parziale da parte della Provincia di Alessandria .

Viene inoltre concordemente stabilito che la fatturazione delle relative spese tecniche derivanti dal presente incarico verranno effettuate allo Studio tecnico Associato PROGEST con sede in Casale Monf.to - Viale O.Marchino , 12 - P.I. 011559420060.

## **ARTICOLO 7**

In ordine all'incarico di cui sopra il Tecnico incaricato dovrà attenersi alle disposizioni vigenti in materia , assumendo le responsabilità e gli obblighi stabiliti dalle norme stesse. I professionisti incaricati hanno dichiarato di non trovarsi in alcuna condizione di incompatibilità per l'espletamento del suddetto incarico ai sensi delle vigenti disposizioni in materia di lavori pubblici , urbanistica , professionale e universitaria.

## **ARTICOLO 8**

La documentazione resterà in piena ed assoluta proprietà del Comune.

## **ARTICOLO 9**

Tutte le controversie che potessero sorgere relativamente alla liquidazione dei compensi previsti dalla presente convenzione che non possono trovare soluzione in via amministrativa , saranno , nel termine di trenta giorni da quello in cui fu notificato il provvedimento amministrativo , deferite ad un collegio arbitrale costituito da tre membri , di cui uno scelto dal Comune, uno dal professionista ed il terzo dai primi due . In caso di disaccordo il terzo membro verrà designato dal Tribunale di Casale Monf.to . Il collegio arbitrale giudicherà secondo criteri di equità .

## **ARTICOLO 10**

Saranno a carico del professionista tutte le spese inerenti e conseguenti al presente atto che è sin d'ora impegnativo per il professionista nei riguardi del Comune .

## **ARTICOLO 11**

Il presente atto sarà soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi art. 15 DPR n. 634/1972.

Letto confermato e sottoscritto .

**Il Responsabile del Servizio**

Livio geom. DEBERNARDI

**Studio Tecnico Associato PROGEST**

Paolo p.ind. CAVALLONE